

ASSOCIATION ZONE CÔTIÈRE CANADA

LETTRE D'INFORMATION #22, JUIN 2007

Cette lettre d'information trimestrielle est distribuée par courriel aux membres de l'Association Zone Côtière Canada (AZCC), leur apportant des nouvelles de l'Association, de ses activités et de ses membres, ainsi que des informations diverses susceptibles de les intéresser. N'hésitez pas à la faire circuler au sein de vos propres contacts. Vous pouvez aussi consulter le site Internet de l'Association à l'adresse: <http://www.czca-azcc.org>.

Note de l'éditeur

La publication de la lettre d'information #22 a été retardée afin d'inclure plusieurs éléments discutés lors de la réunion du conseil d'administration de l'AZCC tenue le 21 juin 2007.

COMPTE RENDU DU PRÉSIDENT

L'AZCC est maintenant concentrée sur la prochaine conférence Zone Côtière Canada qui sera la huitième de la série depuis la première conférence ZCC tenue à Halifax en 1994. Tel qu'annoncé précédemment, ZCC 2008 aura lieu à Vancouver, sur le campus de l'université de Colombie-Britannique du 25 au 29 mai 2008. En préambule, le Forum des jeunes se tiendra du 23 au 25 mai 2008. Inscrivez à votre agenda cette conférence importante et faites vos plans pour vous joindre à nous.

Le thème général de ZCC 2008 est : « Gérer nos océans et nos zones côtières pour un avenir durable et prospère ». À travers ce thème, nous nous pencherons sur les progrès accomplis depuis les trente dernières années, c'est-à-dire depuis la toute première conférence nationale canadienne sur la gestion des zones côtières (le Symposium sur la gestion du littoral, organisé à Victoria en Colombie-Britannique en 1978) ainsi que sur les défis et opportunités pour les trente prochaines années. Une gestion intégrée efficace de nos océans et zones côtières est essentielle si nous voulons nous assurer d'un véritable avenir durable et prospère pour le 21^e siècle. De même que pour les conférences ZCC précédentes, nous prévoyons de rédiger un important énoncé de conférence ainsi qu'un appel à l'action afin de faire des recommandations concrètes pour l'avenir de la gestion intégrée des zones côtières et des océans (GIZCO) au Canada. Cette lettre d'information comprend des informations importantes à propos de l'appel aux communications et le site Internet de l'AZCC publiera d'autres informations sur la conférence dans les prochaines semaines et prochains mois.

À L'occasion de sa dernière réunion, le conseil d'administration (CA) de l'AZCC a approuvé une demande formelle de la part du gouvernement provincial de l'Île-du-

Prince-Édouard d'accueillir ZCC 2010 à Charlottetown. Nous sommes ravis de retourner dans les maritimes pour la première fois depuis ZCC 2000 à Saint John au Nouveau-Brunswick. Pour ZCC 2012, nous espérons nous joindre à la Société côtière (The Coastal Society - TCS) pour un rendez-vous dans les Grands Lacs. Nous devons cependant attendre de voir ce que le conseil d'administration de la TCS aura décidé avant de finaliser ce plan.

Dans le cadre du suivi de ZCC 2006 et de la déclaration de Tuktoyaktuk, l'AZCC a organisé ce printemps une rencontre à Ottawa qui a rassemblé plusieurs participants du Forum nordique (qui s'était tenu dans le cadre de ZCC 2006) ainsi que des représentants choisis en provenance du gouvernement fédéral, des gouvernements territoriaux, du Réseau de recherche sur la gestion des océans (RRGO) et de l'AZCC. La rencontre, rendue possible grâce à une bourse de la Walter Gordon Foundation, a été un succès puisqu'elle a permis d'étudier les besoins et les opportunités de développer une organisation ZCC dans le Nord suivant le momentum de ZCC 2006. Une réunion de suivi se tiendra lors de la conférence du RRGO à l'automne et une session spéciale sera organisée lors de ZCC 2008 à Vancouver le printemps prochain. Je suis très reconnaissant à Jack Mathias pour son implication et son travail soutenu qui a permis de mettre de l'avant cette importante initiative.

L'ancien président de l'AZCC, Barry Jones a annoncé son départ sa démission du CA de l'AZCC récemment. Barry a servi longuement et avec dévouement l'AZCC et la cause de la gestion intégrée des zones côtières et des océans (GIZCO) au Canada. Il a pris sa retraite du gouvernement provincial il y a quelques années et il se sent maintenant prêt à prendre une retraite entière. Il a été président de 1998 à 2002 et a organisé ZCC 2000 à Saint-John, N.-B. Je tiens à remercier Barry pour son importante contribution à l'Association. Sa présence lors des réunions téléphoniques du CA et lors des conférences ZCC nous manquera grandement.

J'espère que vous planifiez tous de participer à ZCC 2008. Cela sera une réunion importante pour la GIZCO au Canada alors que l'on est dans une période critique. Que vous viviez en Colombie-Britannique, au Canada Atlantique, au Canada Arctique ou le long des Grands Lacs et du Saint-Laurent, vous savez que faillir dans la gestion de nos océans, de nos zones côtières et de nos environnements aquatiques, est la meilleure façon de produire un désastre. Avec les progrès des dernières années concernant la mise en oeuvre de la Loi sur les océans, nous ne pouvons pas laisser le Canada faire marche arrière. L'AZCC entend faire sa part pour encourager et soutenir le gouvernement fédéral, de concert avec les gouvernements provinciaux et territoriaux afin d'aller de l'avant avec la Phase II du Plan d'action sur les océans (PAO). Il est particulièrement important que le Canada continue de bâtir sur la composante "gestion intégrée" du PAO et développe de grandes aires de gestion des océans, des aires marines protégées et d'autres aspects clés du plan. Comme les autres conférences ZCC l'ont fait, ZCC 2008 jouera un rôle important dans l'avancement de l'agenda de la GIZCO au Canada et je m'attends à des résultats forts à Vancouver en mai 2008.

Je vous souhaite un très bon été.

Peter Ricketts
Président de l'AZCC

CONFÉRENCE ZONE CÔTIÈRE CANADA 2008 À VANCOUVER

Lieu : Université de Colombie-Britannique, Vancouver, C.-B

Dates : ZCC 2008 : 25-29 mai 2008
Forum des jeunes de ZCC 2008 : 23-25 mai 2008

Titre : Gérer nos océans et zones côtières pour un avenir durable et prospère

Détails / nouveautés : Site Internet de l'AZCC : <http://www.czca-azcc.org>
(SUIVRE LE LIEN ZCC 2008 VANCOUVER, PREMIÈRE ANNONCE ET APPEL AUX COMMUNICATIONS)

Aperçu de la conférence : l'Association Zone Côtière Canada (AZCC), en partenariat avec l'Association canadienne pour la science et le génie du littoral (ACSGL), est fière d'annoncer que la huitième Conférence Zone Côtière Canada (ZCC 2008), intégrant la Conférence côtière Canada 2008, se tiendra sur le campus de l'Université de Colombie-Britannique du 25 au 29 mai 2008 et sera précédée du Forum des jeunes de ZCC du 23 au 25 mai 2008.

Les ressources issues des zones côtières et des océans canadiens sont une richesse essentielle à notre capacité de construire un avenir durable et prospère au 21^e siècle. Lors de la tenue de ZCC 2008, trente ans se seront écoulés depuis la première conférence canadienne sur la gestion des zones côtières (le Symposium sur la gestion du littoral à Victoria en 1978). Il s'agit donc d'un temps opportun pour étudier l'état d'avancement de la gestion de nos océans et zones côtières et pour s'entendre sur où nous voulons aller dans le futur. Globalement, il y a eu de grandes avancées pour ce qui est de l'état de la gestion des océans et zones côtières, mais il reste de grands défis. Entouré de trois océans ainsi que des plus grands lacs d'eau douce du monde, le Canada ne peut pas maximiser son potentiel de prospérité et sa durabilité au 21^e siècle, sans réellement comprendre, protéger et gérer nos océans et zones côtières de façon intégrée. Cette conférence s'intéressera aux avancées et aux reculs dans notre compréhension de la gestion des systèmes côtiers et océaniques, à la fois au Canada et dans le monde, et établira des recommandations et des actions pour le futur immédiat et pour les trente prochaines années.

À travers les plénières et sessions thématiques, ainsi que via les communications qui seront proposées, l'AZCC espère clairement identifier ce à quoi ressemblerait « un futur durable et prospère » pour les océans, les littoraux et les eaux transfrontalières

canadiennes et proposera des exemples sur comment cela pourra bénéficier aux canadiens. Des conférenciers issus du monde entier seront attendus afin d'expliquer les applications pratiques de leur travail sur l'atteinte « d'un avenir durable et prospère » et afin de dire quelles sont, « sur le terrain », les améliorations à mettre en œuvre pour la gestion intégrée des océans et des zones côtières (GIZCO) au Canada et dans le monde, maintenant et dans un futur proche.

Thèmes et sous-thèmes de la conférence :

A. Gouverner et réguler nos océans et zones côtières

- La Loi canadienne sur les océans et le Plan d'action sur les océans
- Approches gouvernementales de GIZCO (internationales, nationales, régionales et issues des Premières Nations)
- Approches de GIZCO régionales, locales et issues des communautés
- Souveraineté et sécurité dans la GIZCO

B. Développer nos océans et nos zones côtières

- Développement et utilisation durable des ressources
- Gestion de l'utilisation terrestre et aquatique dans la GIZCO
- Rôle de l'industrie, du commerce et du secteur privé dans la GIZCO

C. Gérer notre océan et nos zones côtières de la région nordique

- L'Initiative du Réseau nordique – construire à partir de ZCC'08
- Enjeux de GIZCO pour la région arctique
- Impacts de l'Année polaire internationale au Canada et dans le monde

D. Protéger et restaurer nos océans et nos zones côtières

- Ingénierie et technologie des océans et des zones côtières
- Impacts des changements climatiques sur les environnements côtiers et océaniques, leurs habitats et leurs infrastructures
- Préservation, conservation et restauration de l'habitat marin et côtier

E. Comprendre nos océans et zones côtières

- Science et technologie des océans et zones côtières
- Surveillance et modélisation de nos océans et zones côtières
- Soutenir la prise de décision informée dans la GIZCO
- Éducation et sensibilisation pour la GIZCO

F. Gérer nos océans et littoraux transfrontaliers

- Enjeux transfrontaliers dans la GIZCO
- Initiatives internationales et coopération
- Approches globales de GIZCO
- Gérer le système des Grands Lacs

Appel aux communications : nous vous invitons à soumettre des propositions de communications orales ou de type « poster » pour les thèmes et sous-thèmes de la conférence (voir ci-dessus). Les propositions rédigées en anglais doivent suivre la forme d'un résumé d'un maximum de 300 mots, et doivent être soumises

électroniquement en fichier Word joint au message à l'adresse : czc2008@nipissingu.ca. La date limite pour la soumission est le 31 octobre 2007. Veuillez taper la proposition en police de caractère Times New Roman, taille 12, suivant la forme suivante :

- Nom du présentateur
- Affiliation / organisation d'attache du présentateur
- Nom(s) & affiliations ou organisations d'attache du ou des co-auteur(s) selon le cas
- Titre de la présentation
- Mention de présentation orale ou « poster »
- Thème de la conférence
- Sous-thème de la conférence
- Résumé (300 mots maximum)
- Liens de pertinence avec le titre de la conférence, le thème et le sous-thème
- Coordonnées du présentateur (adresse postale, numéro de téléphone, numéro de fax, adresse courriel)

Pour plus d'information : www.czca-azcc.org

(SUIVRE LE LIEN ZCC 2008 VANCOUVER, PREMIÈRE ANNONCE ET APPEL AUX COMMUNICATIONS)

COMPTE RENDU DU VICE-PRÉSIDENT COMMUNICATIONS (Grant Gardner)

Depuis un certain temps, nous travaillons (pas aussi rapidement que nous l'aurions souhaité !) à l'amélioration du site Internet de l'AZCC. Mon objectif est d'avoir une version révisée du site d'ici la fin juin, alors n'hésitez pas à y jeter un coup d'œil lorsque vous aurez un moment. Cela restera un processus d'amélioration continue mais il y aura beaucoup plus de contenu et (espérons le) une collection complète des énoncés et déclarations des conférences passées ainsi que des lettres d'informations de l'AZCC. Une fois que nous aurons amélioré les pages anglaises, nous ferons la traduction du site en français pour que les pages françaises soient au même niveau.

Le mois de juin est également celui de la célébration de la journée mondiale des océans, le 8 juin. Les événements liés à cette journée sont coordonnés au Canada par la Fédération canadienne de la faune (FCF, <http://www.cwf-fcf.org>), et l'AZCC est un de ses nombreux collaborateurs pour cet effort de sensibilisation. Cette année, la FCF nous encourageait à célébrer la « Semaine des rivières et des océans », du 8 au 14 juin, afin de souligner l'importance des océans (et de leurs liens avec la terre) qui ne saurait se limiter à une journée de célébration. J'espère que plusieurs d'entre vous ont eu l'occasion de participer à des événements locaux de la semaine des rivières et des océans et d'ainsi célébrer la relation particulière qu'a le Canada avec ses trois océans. L'année prochaine peut-être serez-vous tenté d'organiser votre propre événement !

COMPTE RENDU DU VICE-PRÉSIDENT GRANDS LACS (Patrick Lawrence)

(A) Le lac Supérieur est à son plus bas niveau depuis 80 ans (Frank Dobrovnik, The Sault Star, mardi 8 mai 2007)

Un groupe de scientifiques de l'université du Minnesota a confirmé le mois dernier que le réchauffement climatique depuis les trois dernières décennies a induit des changements dans le lac Supérieur plus rapidement que dans les alentours. La tendance pour des hivers plus chauds et plus courts a un effet d'entraînement : un plus petit couvert de glace fait en sorte que le lac Supérieur perd plus d'eau par évaporation et absorbe plus de chaleur du soleil, contribuant ainsi au réchauffement du lac. D'après le Conseil de contrôle international du lac Supérieur, le niveau du lac n'avait jamais été aussi bas depuis 1926. Il a baissé de 46 cm (18"), en dessous de la moyenne historique et 32 cm (12,6") plus bas qu'il y a à peine un an. Un autre fait marquant est la longue période pendant laquelle les niveaux d'eau se sont trouvés en dessous de la moyenne, rapporte David Fay, un membre canadien de ce Conseil, ce qui restreint le débit du lac Supérieur vers les lacs en aval et limite la production d'électricité sur les deux côtés de la rivière St. Mary's. « Les niveaux sont en dessous de la moyenne depuis presque neuf ans » rapporte Fay depuis Cornwall. « Il s'agit de la plus longue durée en dessous de la moyenne depuis que nous avons commencé à faire des relevés sur le lac Supérieur au début des années 1900. »

(B) Priorités pour les Grands Lacs

À l'occasion de la journée annuelle des Grands Lacs (qui s'est tenue à Washington les 6 et 7 mars 2007), un événement durant lequel les priorités législatives partagées par les États des Grands lacs sont présentées au Congrès américain, une alliance sans précédent s'est faite entre les États des Grands Lacs et des organisations régionales afin de présenter une liste de priorités critiques et urgentes pour remettre les Grands Lacs sur la voie de la guérison. Le Conseil des gouverneurs des Grands Lacs et la Commission des Grands Lacs ont ainsi demandé au Congrès d'apporter son soutien aux efforts régionaux et locaux afin qu'il augmente le financement des programmes d'assainissement des Grands Lacs et qu'il approuve des mesures politiques clés. À ces deux organisations se sont jointes une alliance composée de l'Initiative des Maires des villes des Grands Lacs et du Saint-Laurent, de la Commission des pêches des Grands Lacs, de la Chippewa Ottawa Resource Authority ainsi que d'organismes de conservation agissant sous la coalition pour les Grands Lacs appelée Healing Our Waters. La priorité numéro un de la liste concerne la lutte aux espèces envahissantes. La liste complète peut être consultée sur le site Internet de la Commission des Grands Lacs : www.glc.org/restore. On peut trouver de l'information sur la journée des Grands Lacs sur le site des Gouverneurs des Grands lacs à l'adresse : www.cglg.org. L'Ontario et le Québec sont des membres associés de la Commission des Grands Lacs.

(C) Sondage « testez l'eau » des Grands Lacs

De l'eau, de l'eau partout, mais combien peut-on en boire ? Le rôle des Grands Lacs comme la plus grande réserve d'eau douce de la planète est souvent mentionné dans l'actualité quotidienne. Les inquiétudes à propos du réchauffement climatique rendent de plus en plus urgente la nécessité d'aborder la question de la durabilité des Grands Lacs. Dans l'esprit de la coopération internationale entre les citoyens du Canada et des États-Unis, la Commission mixte internationale du Canada et des États-Unis mène un sondage pour recueillir l'avis du public sur ce bassin transfrontalier. Le sondage, intitulé « testez l'eau », aborde les questions suivantes :

- Le présent Accord sur la qualité de l'eau dans les Grands lacs entre le Canada et les États-Unis a-t-il permis d'améliorer la qualité de l'eau dans les lacs ?
- Un nouvel accord ou un amendement au présent accord est-il nécessaire ?
- Qui doit être responsable de l'amélioration de la qualité de l'eau ?

Les résultats du sondage devaient être dévoilés à l'occasion de la conférence biennale 2007 de la Commission sous le thème « des villes durables, un bassin en santé », qui s'est tenue les 7 et 8 juin 2007 sur le campus de l'université de l'Illinois à Chicago. La Commission espère que le sondage permettra aux citoyens canadiens et américains de faire connaître leur point de vue aux décideurs de façon pratique et amusante. Pour plus d'information, voir : www.ijc.org.

(D) Atelier sur l'avenir du littoral des Grands Lacs (Université Western Ontario, 26 octobre 2007)

La zone côtière des Grands Lacs de l'Association Zone Côtière Canada, en partenariat avec le Lake Huron Center for Coastal Conservation (<http://lakehuron.on.ca>) organise un atelier d'une journée pour étudier les enjeux liés à la planification et l'aménagement du territoire auxquels font face les littoraux des Grands Lacs en Ontario. L'atelier aura lieu dans le Hall London de l'Université Western Ontario, le vendredi 26 octobre 2007. Les sujets qui seront abordés toucheront les thèmes suivants : l'énergie éolienne, la protection des sources d'eau, l'accès public, le réchauffement climatique et la gestion de l'eau. Cet événement sera d'intérêt pour le personnel municipal et des gouvernements provinciaux et fédéraux concernés, les universitaires, les consultants, les groupes d'intérêt, les étudiants et les citoyens. Pour plus d'information et pour des mises à jour, consulter le site : <http://www.greatlakescoastalzone.com>.

COMPTE RENDU DU VICE-PRÉSIDENT LIAISONS (Larry Hildebrand)

Nos partenariats avec un certain nombre d'organisations en lien avec les zones côtières et les océans, autant au Canada qu'à travers le monde, continuent de susciter de l'intérêt, de nouveaux développements et des opportunités de collaboration pour l'Association Zone Côtière Canada. Le VP Liaisons continue de promouvoir l'Association ainsi que les sages recommandations qui se dégagent de sa série de conférences lors de ses participations à de nombreux événements. Larry Hildebrand a ainsi été invité comme principal conférencier lors du Symposium international sur les

zones côtières de la Côte d'or en Australie à la fin avril, lors de l'atelier canadien de gestion des zones côtières à Moncton au Nouveau-Brunswick en mai ainsi que lors du 7e Forum sur l'estuaire Severn à Clevedon en Angleterre au début du mois de juin. Il sera également invité lors du Symposium « Living Lake » à Te Waihora en Nouvelle-Zélande à la fin octobre, début novembre de cette année. Chaque présentation s'inspire des énoncés et appels à l'action de nos conférences, diffusant ainsi notre message en faveur d'une gestion coopérative et inclusive des zones côtières et des océans et faisant ainsi connaître les défis auxquels nous faisons face pour mettre en œuvre la gestion intégrée des zones côtières et des océans (GIZCO) au pays et ailleurs dans le monde.

Sur la scène canadienne, nous continuons de renforcer nos liens avec l'Association canadienne pour la science et le génie du littoral (ACSGL) et le Réseau de recherche sur la gestion des océans (RRGO). Lors de sa dernière conférence à Dartmouth en novembre 2005, l'ACSGL s'est engagée à tenir sa prochaine conférence conjointement avec ZCC'08 à Vancouver. La forte implication de la science et du génie du littoral au sein de l'AZCC va certainement enrichir nos discussions. Nous devrions tous mettre à notre agenda la prochaine conférence du RRGO, « les océans du Canada : la recherche, la gestion et la dimension humaine », du 24 au 27 octobre à Ottawa. La conférence nationale 2007 mettra une emphase particulière sur les quatre thèmes suivants : la mise en œuvre de l'agenda sur les océans ; les océans canadiens du nord et de l'arctique ; les impacts et l'adaptation des communautés côtières ; et les liens entre les changements climatiques et les océans canadiens. Il s'agit là de thèmes qui ont tous été discutés lors de précédentes conférences de l'AZCC. L'événement organisé par le RRGO permettra d'approfondir la discussion et de faire des recommandations sur ces priorités importantes.

Plusieurs membres du CA de l'AZCC ont participé à l'atelier sur la gestion des zones côtières organisé à Moncton les 16 et 17 mai par le groupe de travail fédéral / provincial et territorial sous l'égide du Conseil canadien des ministres des pêches et de l'aquaculture. L'objectif de l'atelier était d'explorer les intérêts et les approches pour une gestion efficace des zones côtières au Canada. Même si de bonnes discussions s'en sont suivies et que plusieurs initiatives et progrès en matière de gestion des zones côtières ont été mis en lumière, la volonté du gouvernement fédéral de véritablement mettre de l'avant la gestion intégrée des zones côtières est toujours à l'agenda. Un prochain numéro de la lettre d'information rendra compte des résultats et permettra d'accéder au compte rendu de l'atelier.

Notre partenaire chinois, l'Académie de recherche chinoise sur les sciences environnementales, a récemment proposé une initiative de collaboration conjointe avec l'AZCC sur l'estuaire du Yangtze et les aires marines adjacentes. Le gouvernement chinois veut développer le « plan d'action mer bleue pour le Yangtze et les zones avoisinantes » et aimerait que notre Association l'assiste pour l'élaboration du plan. Il veut s'inspirer de l'expertise et de l'expérience canadienne en matière de gestion basée sur les écosystèmes du milieu marin au niveau régional afin de guider les efforts à mener pour ce vaste et complexe écosystème qui est soumis à un fort stress. Cette

proposition sera discutée avec tous les membres du CA lors de notre prochaine réunion.

Notre VP Liaisons continue de s'impliquer sur le CA de la Société côtière (The Coastal Society - TCS) aux États-Unis, et a participé à une retraite de planification stratégique pour la Société à Baltimore au Maryland à la fin janvier. Ce fut un événement très interactif et productif qui donnait suite à des sondages effectués auprès des membres et qui a permis d'élaborer une vision à long terme. Le CA s'est entendu sur le fait que « la force de la Société côtière réside dans la responsabilisation de professionnels, scientifiques et décideurs des zones côtières issus de plusieurs disciplines afin de promouvoir et rendre possible une meilleure gestion des zones côtières et des océans et d'entretenir les connaissances qui permettent aux professionnels de jouer leur rôle. » Grâce à une discussion ouverte et honnête sur les forces et faiblesses de la TCS, celle-ci en est ressortie avec plus d'énergie et une meilleure idée d'où elle veut aller dans le futur. L'AZCC devrait considérer de faire un exercice similaire de planification stratégique dans un avenir proche. Les discussions continuent par ailleurs entre nos deux organisations pour ce qui est de la possibilité d'organiser une conférence conjointe TCS-AZCC dans les prochaines années.

ÉVOLUTION D'UN CHAPITRE DE L'AZCC POUR LA RÉGION ARCTIQUE (Compte rendu de Jack Mathias, membre du CA de l'AZCC)

Tel que rapporté dans les numéros précédents de cette lettre d'information, l'Association Zone Côtière Canada a tenu sa conférence biennale 2006 (ZCC 2006) dans la région arctique, à Tuktoyaktuk dans les Territoires du Nord-Ouest. Le thème de cette conférence était « *les changements dans l'arctique et les communautés côtières* ». Son objectif premier était de rassembler les peuples Inuit et Inuvialuit en provenance de la région arctique canadienne ainsi que des experts universitaires, des représentants gouvernementaux et autres pour parler des changements rapides qui sont observés dans les régions marines et côtières de l'Arctique, des impacts de ces changements sur les communautés côtières ainsi que des politiques qui affectent la gouvernance et la gestion du milieu marin dans l'océan arctique.

La conférence a servi d'hôte au « Forum nordique » organisé pour permettre aux participants des régions nordiques de faire connaître leurs préoccupations au sujet des politiques marines dans la région arctique. Une des questions centrales discutées lors de ce Forum a été d'étudier comment l'on pourrait améliorer la participation des gens des régions nordiques dans l'élaboration des politiques marines en arctique. Afin de tenir compte de cette question ainsi que d'autres enjeux clés discutés également dans le cadre de la conférence principale, un engagement a été pris par l'Association afin de créer un chapitre régional de l'AZCC dans la région arctique, qui serait appelé le « Forum nordique ». Cet engagement figure dans l'énoncé de conférence (« déclaration de Tuktoyaktuk »).

Une rencontre a été organisée pour définir la vision du Forum nordique les 3 et 4 avril à Ottawa. La réunion a rassemblé treize organisations nordiques concernées par l'océan arctique, ainsi que huit ministères fédéraux et plusieurs professionnels du sud connaissant bien les questions marines. Ces derniers étaient issus de l'AZCC ou du Réseau de recherche sur la gestion des océans (RRGO). La rencontre a été financée par la Fondation Walter et Duncan Gordon, dont l'objectif est de « *soutenir la recherche et les projets éducatifs qui permettent d'accroître les capacités des populations nordiques à participer et à influencer les politiques publiques* ».

Deux fonctions principales ont ainsi été identifiées pour le Forum nordique :

- Le Forum nordique rassemblera les informations sur les enjeux et les connaissances à propos des zones marines et côtières de la région arctique et communiquera les préoccupations des organismes de l'Arctique aux gouvernements, compagnies privées et autres en travaillant activement avec les agences fédérales pour créer des liens avec les comités clés qui travaillent sur les politiques des océans.
- Le Forum nordique facilitera les échanges d'information entre les organismes du Nord à propos des enjeux de l'Arctique concernant les océans.

Le Forum nordique élaborera un « document blanc sur le milieu marin arctique » afin d'améliorer les politiques côtières et marines dans le Nord et mettra l'emphase sur cinq enjeux prioritaires. Le « document blanc » aura une portée principalement nationale mais intégrera également des considérations de politique canadienne sur les océans faisant écho à des enjeux internationaux.

La mise en place organisationnelle du Forum nordique se fera entre les mois d'avril et octobre 2007. Un compte rendu de ses premiers travaux se fera lors de la conférence nationale du RRGO du 27 au 29 octobre 2007. Plusieurs sessions d'ateliers organisées dans le cadre de la conférence du RRGO permettront de continuer et de peaufiner le travail du Forum nordique. Nous espérons que le « document blanc sur le milieu marin arctique » du Forum nordique sera présenté lors de la conférence Zone Côtière Canada à Vancouver en 2008.

ACTUALITÉS DES MEMBRES DE L'AZCC

Mike Butler, l'un des membres fondateurs de l'Association et ancien vice-président pour la région atlantique, a démissionné récemment du conseil d'administration du Réseau de recherche sur la gestion des océans (RRGO). Le texte de remerciement suivant a été publié dans le numéro de juin 2007 de la lettre d'information du RRGO : « Membre du Conseil du RRGO depuis ses débuts, Mike Butler a décidé que c'est le moment de quitter le Conseil afin de se concentrer sur ses autres responsabilités et de laisser sa place à d'autres. Les fonctions de Mike à titre de directeur de l'Institut international de l'océan du Canada et de directeur du secrétariat du Comité de direction sur l'information relative à la zone côtière de l'Atlantique (ACZISC) prennent de plus en plus de son temps, mais sont également révélateurs de son intérêt soutenu et du niveau de son

engagement pour les enjeux relatifs aux océans. Bien que le RRGO ait perdu un membre du Conseil estimé, nous conservons l'amitié d'une personne qui apporte ses relations suivies avec deux partenaires clés dans la gestion des océans. Bien qu'il ne souhaite pas la publication d'un mot qui en dit autant à son sujet, il serait injuste de ne pas le remercier ici de sa contribution au RRGO pendant les sept dernières années... Mike, bonne chance dans toutes vos entreprises ! »

UPCOMING CONFERENCES AND MEETINGS

(Cette rubrique comprend des événements susceptibles d'intéresser les membres, avec une emphase particulière sur les conférences canadiennes et américaines. Les événements marqués d'un astérisque sont repris des lettres d'information précédentes. Nous vous invitons à nous envoyer votre contribution pour les prochains numéros.)

*22-26 juillet 2007 ; "Zone Côtière 07" (Thème: Brassier des solutions locales pour les enjeux de votre littoral) ; Portland, Oregon ; Financé par le NOAA Coastal Services Center. Information : <http://www.csc.noaa.gov/cz>

*31 juillet-3 août 2007 ; Conférence 2007 de l'International Association for the Study of the Commons (IASC) (Thème: transitions dans la définition et l'utilisation des communaux en Amérique du Nord) ; Corner Brook, Terre-Neuve ; Présenté au Sir William Grenfell College, Memorial University of Newfoundland. Information : <http://www.swgc.mun.ca/iasc2007/index.asp>

1-5 août 2007 ; Conférence annuelle 2007 de Nature Canada (les thèmes abordés incluent la marées de Fundy, la vie intertidale, les oiseaux et mammifères de Fundy) ; Wolfville, Nouvelle-Écosse (Université Acadia) ; Financé / organisé par Nature Nova Scotia. Information : <http://www.chebucto.ns.ca/Environment/FNSN/agmNC2007.html>

12-18 août 2007 ; "SIL 2007 Montréal", 30^e Congrès de l'Association internationale de limnologie théorique et appliquée (Thème : Redéfinir la limnologie théorique et appliquée pour le 21^e siècle) ; Montréal, Québec ; Financé / organisé par SIL, la Society of Canadian Limnologists, le Groupe de Recherche Interuniversitaire en Limnologie et Environnement Aquatique et l'American Society of Limnology and Oceanography. Information : <http://www.sil2007.org>

*20-24 août 2007 ; "GeoNorth 2007", 1^{ère} Conférence internationale circumpolaire sur les sciences géospatiales et leurs applications (événement de l'Année polaire internationale) ; Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest ; Organisé par Ressources naturelles Canada, l'Association canadienne des sciences géomatiques (ACSG) et le Centre de Géomatique du Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest. Information : http://ess.nrcan.gc.ca/ipyeonorth/index_f.php

21-23 août 2007 ; 4^e Conférence annuelle sur l'énergie des océans (événement intéressant car plusieurs projets sont situés en zone côtière et les considérations environnementales seront abordées) ; Oahu, Hawaii ; Financé / organisé par l'Ocean Energy Council et la Technology Systems Corp.
Information : <http://www.energyocean.com>

11-14 septembre 2007 ; 5^e Congrès international sur le tourisme côtier et marin (Thème : Équilibrer le tourisme marin, le développement et la durabilité) ; Auckland, Nouvelle-Zélande ; Financé / organisé par la AUT University, le New Zealand Tourism Research Institute, et al. Information : <http://nztri.aut.ac.nz/cmt2007>

23-26 septembre 2007 ; "Aquaculture Canada 2007" (Thème : assurer une prospérité économique durable) ; Edmonton, Alberta ; Financé / organisé par l'Association aquacole du Canada. Information : <http://www.aquacultureassociation.ca/temp/welcome.html>

23-27 septembre 2007 ; 15^e Conférence internationale sur les espèces aquatiques envahissantes (la conférence couvre à la fois les écosystèmes marins et d'eau douce) ; Nijmegen, Pays-Bas ; Financé / organisé par l'Institute for Inland Water Management and Wastewater Treatment (RIZA). Information : <http://www.icaais.org/index.html>

*29 septembre-4 octobre 2007 ; « Oceans 2007 » (Thème : On the Edge of Tomorrow) ; Vancouver, Colombie-Britannique ; Financé par MTS/IEEE-OES.
Information : <http://www.oceans07mtsieevancouver.org>

*30 septembre-3 octobre 2007 ; 34^e Atelier sur la toxicité aquatique (Thème : Naviguer à travers de nouvelles eaux) ; Halifax, Nouvelle-Écosse ; Financé / organisé par Environnement Canada et al. Information : <http://www.atw.ca>

*1-3 octobre 2007 ; Atelier scientifique sur l'impact des changements climatiques sur les zones côtières de la région arctique (Thème : les zones côtières de l'Arctique à risque) ; Tromsø, Norvège ; Financé / organisé par LOICZ, AMAP et IASC.
Information : <http://w3k.gkss.de/events/arctic07>

2-4 octobre 2007 ; Conférence sur l'informatique de la biodiversité océanique ; Dartmouth, Nouvelle-Écosse (Bedford Institute of Oceanography) ; Financé / organisé par IODE, ICES et le Ocean Biogeographic Information System (OBIS).
Information : <http://marinebiodiversity.ca/OBI07>

19-21 octobre 2007 ; "Mélanger les frontières : Mener des recherches efficaces dans le monde circumpolaire" (8^e Conférence internationale estudiantine ACUNS sur les études nordiques) (Événement de l'Année polaire internationale) ; Saskatoon, Saskatchewan ; Financé / organisé par Affaires indiennes et du Nord Canada, le CRSNG et l'Université de Saskatchewan.
Information : <http://www.dbakerproductions.com/acuns/confrenceinfo.htm>

24-27 octobre 2007 ; Conférence nationale 2007 du RRG0 (Réseau de recherche sur la gestion des océans) (Thème : Recherche, gestion & dimension humaine) ; Ottawa, Ontario ; Financé / organisé par le RRG0. Information : <http://www.omrn-rrgo.ca>

26 octobre 2007 ; Atelier sur l'avenir du littoral des Grands Lacs ; London, Ontario (Université Western Ontario) ; Financé / organisé par la zone côtière des Grands Lacs de l'Association Zone Côtière Canada et le Lake Huron Center for Coastal Conservation. Information : voir le compte rendu du Vice-président pour les Grands Lacs ci-dessus.

*26 octobre-2 novembre 2007 ; 16^e Réunion annuelle PICES (Thème : Le Pacifique-Nord en changement : modèles passés, projections futures et impacts sur les écosystèmes) ; Victoria, Colombie-Britannique ; Financé / organisé par PICES et Pêches et océans Canada. Information : <http://www.pices.int/meetings>

4-8 novembre 2007 ; "ERF 2007" (Fédération de la recherche estuarienne) (Thème : science et gestion) ; Providence, Rhode Island ; Financé / organisé par la Estuarine Research Federation. Information : <http://www.erf.org/erf2007>

*23-29 mai 2008 ; Conférence Zone Côtière Canada 2008 ; Vancouver, Colombie-Britannique ; Financé / organisé par l'Association Zone Côtière Canada. Information : francisk@pac.dfo-mpo.gc.ca

La contribution de Marie Lagier pour la traduction française de la lettre d'information, est grandement appréciée. Des remerciements sont également adressés à Maxime Westhead, MPO, Dartmouth (Nouvelle-Écosse), pour la révision finale de la lettre d'information.

Les questions et les commentaires concernant cette lettre d'information peuvent être adressés au rédacteur éditeur, Brian Nicholls : nicholls@telusplanet.net

Les questions et commentaires concernant l'Association Zone Côtière Canada peuvent être adressés au Secrétariat de l'AZCC, à l'Institut océanographique de Bedford, B.P. 1006, Dartmouth, N-É, B2Y 4A2, coastalz@mar.dfo-mpo.gc.ca